

# BENEŠOVSKÉ NOVINY

Číslo 10 • Listopad 2009 • Ročník XIX. • Cena 5 Kč. • [www.benesovnl.cz](http://www.benesovnl.cz)

## Město aktivovalo svou datovou schránku

Město Benešov nad Ploučnicí dne 19. října 2009 aktivovalo svou datovou schránku. Stalo se tímto dnem jedním z účastníků uživatelů informačního systému datových schránek (ISDT), jehož povinné používání bude ze zákona č. 300/2008 Sb., o elektronických úkonech a autorizované konverzi dokumentů, pro všechny právnické osoby zahájeno dnem **01. listopadu 2009**.

**Identifikátor (ID)** datové schránky města Benešov nad Ploučnicí je: **yngbfiz**

## Pro lístky do divadla nyní můžete i na radnici

V těchto dnech už můžete i na benešovské radnici nakupovat vstupenky na nejrůznější kulturní či sportovní akce. Umožňuje to tzv. Městský rezervační systém, ke kterému se naše město připojilo. Bude možné zde uskutečňovat jak přímý prodej, tak i rezervaci vstupenek. „Rezervace platí na tři dny a kupující by měli počítat s tím, že při ní budou muset poskytnout své jméno a příjmení, telefon a e-mail,“ vysvětlila kulturní referentka Hana Franclová.

Připomínáme, že otevřený regionální rezervační a vstupenkový systém umožňuje zapojení širokého spektra městských i soukromých organizací a zpřístupnění nabídky zapojených

subjektů co nejširšímu počtu obyvatel. Prodejních míst je po Děčíně již několik (Městské divadlo Děčín, Společenský dům Střelnice, Zoo Děčín – Rajské ostrovy, Zámek Děčín – neprodává ostatním institucím, Kino Sněžník, CA Aloha). Více o systému se můžete dozvědět na [www.vstupenkadecin.cz](http://www.vstupenkadecin.cz).

(ah)



foto: A. Houšková

## K novému přechodu přibyl i chodník

Přechod pro chodce nedaleko autobusové zastávky na sídlišti je již kompletně dokončen. Zámkovou dlažbou jej pracovníci města napojili na stávající chodník a město rozhodlo vydlážit i zbytek chodníku od přechodu směrem k zastávce. Současně proběhlo slibované osazení živého plotu na druhé straně chodníku, aby tak byla zachována bezpečnost dětí hrajících si na přilehlém hřišti. Zároveň byl živým plotem „zaslepen“ i falešný východ ze sídliště do silnice u prvního vysokého paneláku (směrem od Děčína), který vedl do komunikace bez přechodu pro chodce.

(ah)



Dne 13. října 2009 jsme nad naším městem mohli vidět krásnou duhu. Pohotově ji svým fotoaparátem zachytil pan Ota Dračka, aby se o ní mohl následně podělit i s těmi, kteří ji zmeškali. Foceno z vyhlídky na Sokolském vrchu (u pana Zamykala).

Vážení přátelé,

28.10. jsme opět po roce zpívali u vás v Benešově. Chceme tímto poděkovat pořadatelům za příjemné prostředí a velice dobrou organizaci celého kulturního odpoledne.

Děk patří také pozornému, sympatickému obecnímu zastupitelstvu, které si nás přišlo poslechnout, vydrželo pozorně sledovat náš pěvecký maraton a odměnilo nás upřímným potleskem. Benešov má velké štěstí a předpoklady pro rozvíjení kulturní činnosti, protože prostory kina

jsou velice vhodné i pro koncertní a divadelní představení.

Loni i předloni jsme koncertovali na zámku a rovněž tam je prostředí velice krásné. Ještě jednou díky, zdravíme do Benešova všechny naše příznivce a těšíme se opět na shledanou při krásných melodiích.

*Vaši pěvci - BEL CANTO Ústí n.L.  
a Jana Scholzeová  
www.operni-zpev.cz  
www.belcanto.estranky.cz*

## „Díky“ za pomoc při povodních

Radnice se rozhodla ještě jednou poděkovat všem, kteří nezištně jak finančně, tak materiálně, ale i prací pomáhali při letošních povodních. Připravila pro ně proto odpoledne s krátkým kulturním programem, výstavou fotografií a promítáním videa z povodní, živou hudbou a občerstvením v městském kině. Akce je pouze pro pozvané.

(ah)

## Pozor! Změna vyhlášky!

Zastupitelstvo města rozhodlo o zrušení obecně závazné vyhlášky č. 1/2008, která stanovuje místní koeficient pro výpočet daně z nemovitostí. Důvodem je novela zákona. S platností od 1. ledna 2010 vydává radnice vyhlášku novou. Ta bude podle nového zákona operovat s ko-

eficientem, kterým se násobí daňová povinnost poplatníka za jednotlivé druhy pozemků, staveb, samostatných nebytových prostorů a za byty, popřípadě jejich soubory, ve výši 2. Znění nové vyhlášky si budete moci již brzy přečíst na vývěskách i webových stránkách města.

(ah)

## Zpráva o postupu výstavby kanalizace v Benešově nad Ploučnicí

Od roku 2008 probíhá v Benešově nad Ploučnicí výstavba kanalizace, která spěje k dokončení v plánovaném termínu 05/2010. V současné době je již dokončena nová čistírna odpadních vod za areálem sběrného dvora a její provozování na základě povolení ke zkušebnímu provozu zajišťují Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. Dále jsou dokončeny kanalizační stoky v rozsahu 2350 m z celkové délky 3367 m, a to v ulicích Nerudova, Čapkova, Dvořákova, Krátká, Československé armády, Žižkova, Pod Ostrým a z větší části také ulice Děčínská a to včetně finálních povrchových úprav a předání do užívání zpět majetkovým správcům těchto komunikací.

### Připomeňme si základní údaje stavby:

Investor:	Severočeská vodárenská společnost a.s. Teplice
Zhotovitel:	Ravel spol. s r.o. Ústí nad Labem
stavbyvedoucí:	Pavel Wolf
Technický dozor:	AZ Consult spol. s r.o. Ústí nad Labem
Generální projektant:	Severočeská vodárenská inženýrská společnost s.r.o.
Provozovatel:	Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. Teplice

Pro pomoc při zajištění koordinace napojování stávajících objektů na novou kanalizaci se majitelé nemovitostí mohou obrátit na Městský úřad Benešov nad Ploučnicí, odbor výstavby a životního prostředí, tel. 412 589 821, 412 589 823.

**Karel Šohaj**  
vedoucí odboru VŽP

Do konce roku 2009 počítá zhotovitel, firma Ravel spol. s r.o., s definitivním dokončením v ulicích Opletalova, Komenského, Kostelní, U Studánky, Náměstí Míru, Palackého a Wolkerova. Z počátku příštího roku budou zahájeny práce na pokládce kanalizačních stok v ulicích Smetanova a Husova, které budou prováděny až do doby dokončení celé stavby. Zhotovitel se i nadále bude pohybovat na pracovních místech při dokončení a provádění čtyř přečerpávacích stanic a to: ČSOV 1 na konci ul. Nerudova, ČSOV 2 u hřiště, ČSOV 4 na křižovatce ul. Žižkova a ul. Palackého a ČSOV 5 v ul. Pod Ostrým. Podle finančního plnění k 09/2009 je stavba v 67% rozpracovanosti.

## Výzva

Město Benešov nad Ploučnicí  
„hledá“ vánoční strom!

Kdo by měl zájem městu věnovat vánoční strom, který ozdobí náměstí, necht se přihlásit u starosty města.

Předem děkujeme!

## Krátce z města

- Městské kino se už pomalu chystá na plesovou sezónu. Tu by měl zahájit na konci měsíce ledna Městský ples. Následovat by pak měly také plesy sportovců, hasičů, valentýnský ples a misijní ples. O přesných termínech vás budeme včas informovat.
- Město Benešov nad Ploučnicí vyhlásilo poptávkové řízení na Sběr, svoz a likvidace SKO v Benešově nad Ploučnicí a Ovesné pro rok 2010. Bližší informace získáte na radnici, vývěskách či na městských webových stránkách: [www.benesovnpl.cz](http://www.benesovnpl.cz).
- Taneční kurzy v městském kině jsou v plném proudu. Prozatím přicházejí jak ze strany tanečních mistrů, tak i od žáků samé pozitivní ohlasy. Na jednotlivých lekcích vládne přátelská atmosféra. Jedinou nevýhodou je prý malý parket. 29. listopadu od 18 do 23 hodin čeká účastníky kurzu závěrečná prodloužená lekce, o hudební doprovod se v tento den postará hudební skupina CL Band. Kdo by se chtěl této akce zúčastnit, může požádat o bližší informace kulturní referentku paní Hanu Franclovou.
- Svoz tříděného odpadu probíhá každé sudé úterý.

(ah)

## Státní svátek oslavila benešovská škola vernisáží

V předvečer státního svátku ČR uspořádala benešovská Základní škola vernisáž výstavy obrazů, soch, keramiky, fotografií a textilních aplikací. Všechna vystavovaná díla vznikala v průběhu roku v rámci mezinárodního projektu Umění bez hranic, financovaného městem Benešovem nad Ploučnicí a Česko-německým fondem budoucnosti.

Na vernisáži se sešlo na 80 dospělých i dětských návštěvníků. Čestnými hosty byli děkan Pedagogické fakulty UJEP Ústí nad Labem doc. PhDr. et Mgr. Zdeněk Radvanovský, CSc., navštívil nás také vedoucí Katedry výchov uměním UJEP Ústí nad Labem doc. Mgr. Vladimír Šavel. Zřizovatele reprezentovali starosta města Karel Vrbický, místostarosta města, radní a zastupitelé města.

Vernisáž se nesla ve velmi příjemné atmosféře především díky tomu, že všichni hosté byli naladěni na společ-

nou notu, o jednotlivých vystavených artefaktech se vedly diskuze, nechyběla slova chvály, ale ani kritiky.

Všechna díla projektu Umění bez hranic vznikala ve čtyřech vzdělávacích kurzech. Byly to tři akce pro vzdělávání dospělých - Malba akrylovými barvami (výsledkem práce je výzdoba obřadní síně na MěÚ), Prázdninová škola keramiky a prostorové tvorby (výsledkem práce je lapidárium v atriu školy) a Umění starých gobelinů - textilní aplikace (výsledkem práce je kombinovatelná sestava textilních obrazů, které slouží jako výzdoba výtvarné dílny). Všechny tři akce jsou akreditované MŠMT.

Čtyřdenní výměnné pobyty žáků, které má na starost p. uč. Vokatý, celý projekt završují. Letošním vzdělávacím tématem byla ekologie a práce s digitální fotografií. Tématický úkol pod názvem Stromy-stražci krajiny má výsledný efekt v troj-  
jazyčné publikaci fotografií a komentářů

(zcela v režii žáků). Navíc byly vytvořeny velkoplošné fotografie, nafocené dětmi a skvěle zpracované p. Pavlem Urxem.

Velké poděkování patří především skvělé partě lidí z benešovské Základní školy, lidí, kteří mají chuť stále něco podnikat a bez nichž by se podobné akce pořádat nedaly. Dále patří dík lektorům, kteří vedli kurzy po odborné stránce - Mgr. Kračmar - malba, sochání a textil, Mgr. Becková - keramika, p. Dračka - fotografie. A dík patří také zřizovateli - městu Benešov n. Pl. za finanční podporu, bez které bychom se neobešli.

Nyní nastává čas odpočinku, kdy budeme připravovat témata na příští rok. Už dnes víme, že budeme začínat kurzem digitální fotografie, po kterém je veliká poptávka. Ale o tom až na jaře.

**Mgr. Dagmar Tesarčíková**  
ředitelka školy



Vedení PF UJEP Ústí n. L. s ředitelkou školy

Účastníci na slavnostním zahájení

## Naši hasiči naplnili charitativní kalendář

Právě v těchto dnech vzniká v rámci projektu Odvaha pomáhat unikátní charitativní kalendář, zaměřený na podporu hasičských sborů. Je prvním projektem občanského sdružení Talentum&Fidentia, které chce podporovat odvážné a talentované lidi. Tento rok se věnuje tématu pomoci a záchrany lidských životů.

Cílem projektu „Odvaha pomáhat“ je představit široké veřejnosti občany naší republiky, kteří dobrovolně pomáhali při bleskových povodních v letošním roce, a najít dobrý způsob, jak těmto lidem veřejně poděkovat za jejich činy a zároveň si připomenout dopad povodní na život v postižených oblastech a skutečnost, že tyto oblasti pomoc stále potřebují. Působivost kalendáře vytváří především sedm uměleckých fotografií českého fotografa Bohouše Pospíšila. Snímky jsou

pořizovány v exteriérech, na šesti stránkách kalendáře se objeví vždy jeden hasičský sbor a jedna ze známých osobností - Pavlína Němcová, Dara Rolins, Jana Doleželová, Helena Zeťová, Iva Pazderková, Tereza Budková. Na titulní straně pózuje Lou Fanánek Hagen jako Charlie z filmu Charlieho andělci, obklopený šesti krásnými ženami. Jednotlivé strany kalendáře představí jednotlivé hasičské organizace.

Jistě už od počátku tohoto článku přemýšlíte nad tím, proč vám o tomto kalendáři píšeme. Je to jednoduché. I mezi námi jsou totiž velmi odvážní lidé, kteří si v takovém projektu sto procentně zaslouží místo. Mezi odvážlivci mají své hrdé místo také hasiči z Dolních Habartic a Benešova nad Ploučnicí. Autoři kalendáře věnovali každému z našich sborů

jednu stránku. V Dolních Habarticích se fotilo s Darou Rollins a v Benešově pak s Ivou Pazderkovou.

Více o projektu se můžete dočíst na [www.odvahapomahat.cz](http://www.odvahapomahat.cz).



Horní Habartice



Benešov nad Ploučnicí



Horní Habartice



Benešov nad Ploučnicí

## Podzimní hrátky přinesly zábavu na celý den

Na 28. říjen připravil svou akci Spolek podnikavých lidí. Podzimní hrátky nabídly celodenní program v našem krásném městském kině. Oblíbenou zabíjačku provázal folklorní soubor Horačky. Následovalo loutkové divadlo pro děti a poté sál ovládla opereta. Devadesátiminutový program paní Scholzeové z ústecké opery zvládli její svěřenci na výbornou. Oko přítomných potěšily i nádherné kostýmy účinkujících. Závěr svátečního dne patřil taneční zábavě. Na parketu vynikli nejen důchodci, ale i účastníci probíhajících tanečních kurzů, kteří s vervou předvedli čtverylku.

Atmosféra byla příjemná, škoda jen, že účast Benešováků nebyla větší.

Spolek podnikavých lidí děkuje všem zúčastněným za pomoc na hladkém průběhu akce. Dík patří i paní Haně Franclové – jediné zástupkyni Města Benešova – za aktivní přístup. Závěrečný dík patří všem návštěvníkům našich akcí.

Byla to zřejmě naše akce poslední, přes čas-

tečnou finanční podporu města totiž bohužel nemůžeme a ani nechceme naši činnost nadále dotovat.

**Božena Špičková, Marta Medalová, Jaroslav Martan**



## Vítání občánků do života našeho města

Dne 03. října 2009 se konalo vítání občánků do života našeho města. Slavnostní projev přednesla již tradičně paní Hana Franclová, členka rady a zastupitelstva města. Pozvaní byli rodiče s dětmi a svými blízkými: Matyáše Mareše, Nely Sofie Kaftanové, Sheily Štěrbové, Tomáše Chlumského, Adély Hercikové, Patrika Hablera, Elišky Havelkové, Nely Městkové, Františka Honzátka, Nely Voleské, Sandry Benešové, Adama Urbana, Lilian Savčukové, Jakuba Doležala, Tadeáše Bajera, Anny Svobodové, Adély Hájkové, Jany Kalabisové, Václava Petra, Daniely Flégrové, Sabiny Čechové, Šimona Kazára, Kateřiny Anny Černé, Heleny Ferkové, Josefa Jano, Martina Pulko.

K slavnostnímu aktu se z celkového počtu 25 pozvaných dostavilo 20 dětí se svými blízkými. Všechny děti dostaly dáreček a maminky kytičku. Celý obřad doprovázela na klávesy paní Mgr. Zdeňka Černá a členové pěveckého souboru Klubko - Eliška Fričová, Nela Valoušková, Eliška Slavíková, Bára Batelková, Iva Vrabcová

a Sára Dostálová. Paní učitelka Černá s dětmi nastudovala nové básničky a písničky, kterými zpestřily celý obřad. Za jejich vystoupení jim patří dík. Další obřad vítání občánků plánujeme na květen

2010. Vítání občánků má v našem městě svou tradici, o čemž svědčí účast. Těšíme se na vás u příležitosti dalších setkání.

**Marie Tojmarová, matrikářka**



Zpěv zleva: Eliška Fričová, Nela Valoušková, Eliška Slavíková, Mgr. Zdeňka Černá - klávesy, Barbora Batelková, Iva Vrabcová, Sára Dostálová



Zleva rodina: Matyáše Mareše, Tomáše Chlumského, Adély Hercikové, Patrika Hablera



Zleva rodina: Františka Honzátka, Nely Voleské, Sandry Benešové, Adama Urbana



Zleva rodina: Lilian Savčukové, Jakuba Doležala, Tadeáše Bajera, Anny Svobodové, Adély Hájkové, Jany Kalabisové



Zleva rodina: Václava Petra, Daniely Flégrové, Sabiny Čechové, Šimona Kazára, Kateřiny Anny Černé

## Kultura ve městě v 80. letech a paní Jana Vrbová

V těchto dnech - 20. října 2009 - zesnula ve věku 73 let pí. Jana Vrbová. Byla to ona, kdo od nástupu do funkce vedoucí Jednotného klubu pracujících (JKP) celá 80. léta minulého století výrazně ovlivňovala kulturní dění ve městě. Stojí tedy nyní za to připomenout její osobní zásluhu na tehdy viditelném nesporném povznesení kulturního dění ve městě. Ona je tehdy rozhybala a svojí iniciativou přispěla k obohacení a zpestření zážitků občanů města. Proti stagnaci v této oblasti v 60. a 70. letech to přispělo k příjemnějšímu životu lidí v tehdy poněkud pošmourné době.

Mnozí lidé jistě pamatují dříve nebyvalý počet různých zábavných akcí v místním kině, např. od souborů Foucmouku, Fešáků přes výjezdní skupiny pražských pěveckých a estrádních souborů, poté po zprovoznění nového kulturního domu na Táboračku na velkém i malém sále tohoto objektu. Nové byly i hudební večery v sále dolního zámku s operními pěvci ústeckého divadla a ope-

ry. Lidé měli možnost vidět a slyšet i takové umělce a osobnosti jako Vladimíra Menšíka, Františka Filipovského, Petra Haničince, zpěváky W. Matusku, Lenku Filipovou, K. Zicha a mnoho dalších. Tato nabídka zábavy v 80. letech nikdy předtím ani potom v Benešově neměla obdoby.

Všechny tyto akce pí. Jana Vrbová zajišťovala osobně na základě stálého kontaktu s příslušnými kulturními středisky a agenturami v Ústeckém kraji a Pražském kulturním středisku.

Měla zásluhu i na méně nápadné stránce, a to oživení lepší činnosti různých zájmových kroužků, zvl. pro ženy - např. kurzy šití se závěrečným předvedením, soutěže, atd. Pro zajištění všech těchto činností, s největší podporou zejména finanční od města, dokazovala energicky a osob. jednáním získávat plnění finančních závazků všech členů JKP, od ZV Benarských závodů přes ostatní závody ve městě, statky apod... zvláště výrazně se pak zapsala do zavedení, přípravy

a zabezpečování akcí, které v 80. letech zviditelnily Benešov n. Pl. i nad rámec okresu a kraje - jarní přehlídky krátkometrážních amatérských filmů ženských autorek, s jejich účastí i z mnoha míst v celé ČR. Šlo o FEMINAFIL v Benešově nad Pl., pořádaný opakovaně MÚ Benešov n. Pl. se spolupředatelem Okresním kulturním střediskem (OKS) Děčín. Na zabezpečování a průběhu těchto akcí pí. Jana Vrbová líví podíl.

Veškeré uvedené činnosti se pí. Jana Vrbová věnovala s plným nasazením, obětavě a iniciativně. Až do roku 1990, kdy odešel do důchodu jak „Klub pracujících“, tak pí. Vrbová. Nový politický vývoj pak musel preferovat řešení jiných problémů. V našem městě došlo návazně k útlumu viditelných projevů kulturního dění.

Domnívám se, že práce a její výsledky pí. Jany Vrbové za období 80. let minulého století stojí za připomenutí v těchto dnech, kdy opustila nejen své blízké, ale i své milované město.

## Koncert Česko proti chudobě



Tomáš Dopita a Marcela Suchánková předstávají podporované projekty

Chudoba, hlad, válka, HIV/AIDS...o tom všem slyšíme denně v rádiích, televizi a čteme o tom v novinách. Je toho tolik, že většina z nás to už ani nevnímá a ve víru každodenních starostí ani vnímat nechce. Přesto se v naší zemi najdou lidé, kteří se snaží na tento hendikep ve společnosti poukázat a přiblížit problematiku rozvojových zemí širší veřejnosti. Výraznou roli v tomto ohledu u nás již několik let hraje informační kampaň Česko proti chudobě. V rámci kampaně probíhají koncerty, přednášky a výstavy, které mají za úkol přiblížit současnou situaci ve světě a informovat naše občany o dosažených výsledcích v boji proti chudobě a možnostech jak se do boje proti chudobě zapojit. Jednou z akcí byl KONCERT PROTI CHUDOBĚ, který se uskutečnil dne 17. října v děčín-

ském S-centru a jehož tématem byla „Podpora partnerství se školami z rozvojových zemí“. Koncert byl součástí mezinárodních Dnů proti chudobě, které probíhaly v říjnu po celém světě. Koncert byl zánovně velmi pestrý a návštěvníci měli možnost si poslechnout kapely Harambe (reggae), Destroyself (metal-punk), Vyjakomy (bluesrock), S-Klap4 (punkrock-rock), Cofeebreak (jazz-latino) a Kulturní Milan (Reggae-folk).

Kapely vystupovaly bez nároku na honorář a výtěžek akce byl použit na konkrétní projekty. První projekt je podpora nízkoprahové školy The Youth House z vietnamské Hanoje, která spolupracuje s děčínskou ZŠ Máchovka. Druhý projekt je Adopce na dálku, která umožňuje studium 138 sirotkům ze Zambie.

Rádi bychom touto cestou poděkovali kapelám, které naší akci podpořili. Zvláštní poděkování patří občanskému sdružení Zelená pro planetu, která celou akci organizovala a dalším, kteří s přípravou akce pomáhali

a kteří nás na koncert přišli podpořit. Doufáme jen, že v budoucnosti se lidé díky informovanosti více zapojí do akcí pořádaných na podporu rozvojových zemí a pomůžou tak zmírnit utrpení lidí, kteří žijí v oblastech sužovaných hladem, živelnými pohromami, suchem, válkou a epidemiemi. Neměli bychom být vůči těmto lidem lhostejní, zvláště pokud je kolem nás pestrá škála organizací a sdružení, které vedou odlišné projekty a každý z nás má možnost si vybrat a zapojit se.

**Lucie Šumová z Adopce na dálku**

Více informací o kampani a projektech naleznete na webových stránkách:

<http://www.ceskoprotichudobe.cz>,  
<http://www.zelenaproplanetu.cz>,  
<http://www.zambici.estranky.cz>



Kapela Kulturní Milan

## „Světelný průvod“

Děti, přijďte s námi oslavit svátek!

Kdy?  
Odkud jdeme?  
V kolik?

17. listopadu 2009  
sraz u hřiště za školní jídelnou  
v 17.00 hodin



Srdečně zve MO KDU-ČSL v Benešově nad Ploučnicí



## „Rozsvěcení vánočního stromu“

27. listopadu 2009

Program:

16.00 hodin, Městské kino  
17.00 hodin, náměstí

Vánoční koncert Klubka a Klubička  
Rozsvěcení vánočního stromu

Srdečně vás zveme

dne 4. 12. 2009 od 17.00 hod.

do Klubu důchodců v Benešově nad Ploučnicí

na

## „Křeslo pro hosta“

Hostem bude: **Ing. František Růžička**

Téma: **„Rodina a mezigenerační vztahy.“**



## Jubilanti – listopad 2009

Kucharová Helena

Vaňha Stanislav

Čapková Růžena

Tvardzik Jan

Fröhlichová Helena

Kolář Vítězslav

Sýkorová Vlasta

Pelikánová Eva

Pipková Věra

Slowíková Marie

Šlechtová Pavla

Loudová Marie

Brejša Jaromír

Martan Jaroslav

Sladomel Josef

Tesař Jiří

Kaufmannová Rozalia

Doubek Václav

Peč František

Bambasová Eva

Novák Karel

Kaletusová Věra

Novák Alois

Kremlová Květoslava

Valátová Irena

Kubínová Marie

Němcová Olga

Belatková Božena

Kukačka Blahoslav

Dolejš František

Šestáková Emilie

Všem jubilantům přejeme vše nejlepší,  
hodně štěstí a především pevné zdraví.

## Městské kino Benešov nad Ploučnicí



úterý 10. 11. 2009 od 18 hodin

### Muži v říji

Veselá komedie o velkých věcech na malém místě, o velké politice, velkých citech a velkém umění. Každý vábí každého na svoje cíle, na své ego, pro svoje potěšení; to vše uprostřed velkolepého Mistrovství Evropy ve vábení jelenů...“

ČR 2009, vstupné 70,- Kč

čtvrtek 12. 11. 2009 od 19 hodin

### Písničky naší babičky

Hudební představení Z. Černohouze a M. Krahulce, ve kterém představí písničky K. Hašlera, K. Vacka a také satrapražské a lidové písně ze všech koutů naší vlasti.

vstupné 50,- Kč

čtvrtek 19. 11. 2009 od 14 hodin

### Den úcty ke stáří

Pozvání pro seniory města Benešova nad Ploučnicí na slavnostní posezení v městském kině.

úterý 24. 11. 2009 od 16 hodin

### Pohádky na dobrou noc

Pohádky na dobrou noc je dobrodružná komedie, ve které Adam Sandler ztvárnil Skeetera Bronsona, hotelového údržbáře, jehož život se navždy změní v okamžiku, kdy začnou ožít pohádky, které své neteři a svému synovci vypráví na dobrou noc.

USA 2008, vstupné děti 35,- Kč, dospělí 70,- Kč

čtvrtek 26. 11. 2009 od 18 hodin

### Lištičky

Film vypráví příběh sesterské lásky. Hlavní drama je postaveno na intimní linii vzájemného vztahu dvou sester s temnou minulostí, avšak je zde důležitá rovina sociální reality.

ČR, SR, Irsko 2009, vstupné 70,- Kč

4. 12. 2009 od 16 hodin

### Mikulášská zábava pro děti

Městské kino - pořádá paní Miškovská ve spolupráci s městem.

## Autorské čtení do zbláznění aneb BN sekce v DéCé

V poslední říjnový pátek ožila děčínská městská knihovna autorským čtením. Poprvé se na půdě statutárního města Děčín představila skupina amatérských autorů z Benešova nad Ploučnicí. Nepřišli však jako nezkušení benjamínci. Díky svým čtením po pražských klubech i jejich pravidelným básnickým setkáním, které se v Benešově n. Pl. konají pod názvem „KRAVATOVÁNÍ“, se přítomným před-



Unijazz

stavili jako ostřílení bojovníci z literárních kolbišť. Svá neohrožená srdíčka na dlani nabídli obecenstvu na téměř dvě hodiny. Řeč během nich přišla například na novo-

tvary „z pozapupičí“, ale třeba také na důvěrný rozhovor představitelů KSČ a mnoho dalšího. Autoři „Kratovávání“ z Benešova nad Ploučnicí se představili

ve stálém složení: Zdeněk Feher, Jakub Mužík, Jakub K. Chadima, Walda Jan Valík, Lucie Karchňáková a Jaroslav Al. Karchňák.

J. Al. Karchňák

## Nové knihy v městské knihovně

### PRO ŽENY

Steel, Danielle – **Milost** – je teplý květnový večer a v hotelu Ritz-Carlton v San Francisku se koná velkolepá dobročinná akce. Z nenadání se zachvěje zem, zhasnou světla, začne se tříštit sklo a lidé začínají křičet... a od té doby jejich osudy nabírají dramatický spád.

Cordonnier, Marie – **Arlana a rytíř** – mladá Irka Arlana z Cashelu je na útěku před nepřáteli svého otce. Během bloudění v uličkách najde nový domov u lady Lilian. Tam poznává jejího syna Bryana, do kterého se zamiluje. Bryana však obklopuje ponuré tajemství...

Jordan, Nicole – **Okouzlit krásku** – okouzlující Roslyn dobře ví, že skutečné štěstí lze nalézt pouze v manželství s lásky – a její srdce hoří k hraběti ze sousedního panství. Jenže muži té doby dávají přednost vášnivým nocím s milenkami než chladnému manželskému loži. Podaří se Roslyn najít klíč k trvalému udržení touhy a náklonnosti svého budoucího chotě?

### NAPĚTÍ

Connely Michael – **Rozsudek ráže 9** – když advokát Michael Haller získá po

zavražděném kolegovi Jerry Vincentovi zavedenou advokátní kancelář, spousta lidí mu závidí. Jenže čím hlouběji začne pronikat do nedořešeného případu dvojnásobné vraždy, začne mu jít postupně nejen o kariéru, ale i o holý život.

Patterson, James – **Sedmé nebe** – inspektorka Lindsay vyšetřuje záhadné zmizení. Protože se jedná o syna bývalého kalifornského guvernéra, velmi prominentní osoby, je pod obrovským tlakem nadřízených i médií. A do toho pátrá po sériovém žháři. Oba případy mají jedno společné: dotýkají se místní smetánky.

Cornwell, Patricia – **Knih mrtvých** – Kay Scarpettová se po ošklivé bitvě s psychopatem přestěhovala do historického Charlestonu v Jižní Kalifornii a otevřela si neobvyklou forezní patologickou praxi. Zdálo by se to jako poklidný život, kdyby se v Římě nenašlo tělo zavražděné americké tenisové hvězdičky, kdyby se v opuštěných bažinách nenašla mrtvola utraného chlapce. A další zavražděná žena v milionářském sídle na pláži. Scarpettová tak stojí před zdánlivě nekonečným řetězcem propletených úmrtí.



## Poděkování

Děkuji Městskému úřadu v Benešově nad Ploučnicí za blahopřání k mým 75. narozeninám. Velice mě potěšilo!

Ingeborg Ježilová, Heřmanovská ul.

Děkuji všem lidem ze Spolku podnikavých lidí za báječně uspořádaný program na akci Podzimní hrátky. Sama moc dobře vím, kolik to dá starostí, nervů a času, aby akce dopadla dobře a vše se vydařilo. Atmosféra celého dne probíhala v pokojném duchu a každá akce měla své kouzlo. Každý z lidí i dětí si mohl vybrat, co se mu líbí z bohatého programu. A tak děkuji všem, co se na tom podíleli a připravili důstojnou oslavu svátku vzniku československé republiky. Na naše podnikatele můžeme být právem hrdí.

Lída Šumová

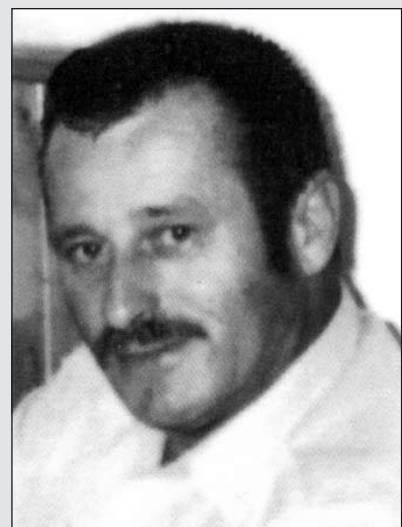
Jméno svým, ale jistě i občanů Benešova nad Ploučnicí bych chtěl touto cestou poděkovat panu Josefu Kloučkovovi za bezvadné správcování na hřbitově. Jistě si mnoho z vás během Dušiček všimlo, jak svědomitě svou práci plní.

Karel Vrbický, starosta

## Vzpomínka

Utřete slzy a opět se smějte,  
tak si to přeji, v dobrém vzpomínejte.

Dne 23. listopadu 2009 uplynou 2 smutné roky, kdy nás opustil náš tatínek, bratr a syn pan Jaroslav Hendrich. Stále s láskou vzpomínají děti Pavel a Hanina s rodinami, bratr Václav, sestry Anina, Iva a rodiče.







## Každá koruna dobrá

Ceny energií stále stoupají. A tak se každá domácnost snaží ušetřit, kde se dá. Nárůst spotřeby elektrické energie v České republice za období let 1989–2005 činil osm procent, v oblasti domácností však až 53 %. Málokdo si však uvědomí, že velkých úspor může dosáhnout i koupí nových, energeticky úsporných elektrospotřebičů.

### Dnešní lednice pracuje za čtvrtinu

Je známo, že dnešní průměrná pračka spotřebovává o 44 % méně elektrické energie a o 62 % méně vody než průměrný model roku 1985. Špičkové lednice si dnes vystačí s pouhou čtvrtinou energie ve srovnání s typickým modelem roku 1990.

Podle průzkumu z letošního léta 99 % českých domácností vlastní alespoň jednu lednici, 50 % z nich je starší než pět let. Novou ledničku si 55 % českých domácností pořizuje nejčastěji jednou za šest až deset let. Kvůli poruše ji přestává používat 47 % domácností, 47 % odůvodňuje tento krok nákupem nového, lepšího modelu.

U praček je vybavenost domácností podobná, vlastní je 96 % z nich. Starších pěti let je 48 % praček.



Lednice označená třídou A šetří nejen peníze, ale i životní prostředí



I moderní rychlovarná konvice může šetřit rozpočet domácnosti

Možná by stálo za to, sednout si a spočítat, kolik bychom v domácnosti ušetřili, kdybychom si koupili spotřebič nový, energeticky úsporný. I když jde jednorázově o nezanedbatelný výdaj, návratnost se kvůli rostoucím cenám energií výrazně zrychluje.

Orientaci, který spotřebič je úsporný a který ne, by nám měl poskytnout energetický štítek. Základní vodičko je označení energetické třídy, jež se značí písmeny od A pro ty nejúspornější až po G. Štítek zařazuje spotřebič do konkrétní energetické třídy a přináší i další užitečné informace (spotřeba vody, hlučnost apod.).

### Kam odložit vysloužilý elektrospotřebič

V každém případě při nákupu nového výrobku vyvstává otázka: Kam s tím starým? Starou, ale ještě funkční lednici 13 % domácností někomu zdarma věnuje, osm procent prodá do bazaru nebo prostřednictvím inzerátů a stejných osm procent takový spotřebič nějakým způsobem dál používá.

Společnost ELEKTROWIN a.s. vybudovala v České republice pro občany síť míst, kde je možné vysloužilé elektrozařízení odložit s průměrnou dostupností 3900 obyvatel. Dnes jejím prostřednictvím pokrývá města a obce, ve kterých žije přes 87 % obyvatel ČR. Sběrná místa jsou vytvořena především ve sběrných dvorech měst a obcí a u prodejců elektrozařízení. Sběrných dvorů je ke konci roku 2008 zapojeno více než 600 ve 440 městech, prodejců 2200 prodejen elektrospotřebičů a sběr probíhá také prostřednictvím mobilních svozů, které jsou smluvně zajištěny ve více než 4000 obcích.

## Kolik produkujeme odpadů?

Každý z nás vyhodí za rok asi 150 - 200 kg odpadů. Pokud však odpady už doma třídíme a dáváme je do barevných kontejnerů, umožníme tak recyklaci více než třetiny tohoto množství. Za rok tak můžeme vytřídít až 30 kg papíru, 25 kg plastů, 15 kg skla. Pokud budeme jednotlivé druhy odpadů správně třídít, umožníme tak jejich další zpracování. Odpady, které vhodíme do barevného kontejneru, odveze velké svozové auto na dotřídňovací linku. Odtud putují do zpracovatelských firem, kde z odpadů vznikají nové výrobky - tento proces se nazývá recyklace odpadu. (zdroj: [www.jaktridit.cz](http://www.jaktridit.cz))



Na akcích Elektrowinu se děti učí, kam patří vysloužilé elektro

## ZUBNÍ POHOTOVOST

14. -15. 11. 2009

**MUDr. Sýkorová Zdena**

U Plovárny 1190/14, Děčín I  
412 502 216

17. 11. 2009

**MUDr. Křemenová Alena**

Sokolská 129, Děčín IX-Bynov  
412 544 539

21. - 22. 11. 2009

**MUDr. Miličová Jiřina**

Anenská 385/2, Děčín I  
412 510 154

28. - 29. 11. 2009

**MUDr. Vojtěch Vladimír**

U Plovárny 1190/14, Děčín I  
412 502 216

5. - 6. 12. 2009

**MUDr. Křemenová Alena**

Sokolská 129, Děčín IX-Bynov  
412 544 539

12. - 13. 12. 2009

**MUDr. Lisachenko Vladyslav**

J. Š. Baara 26, Děčín IV  
412 507 588

19. - 20. 12. 2009

**MUDr. Bolfíková Renata**

Varšavská 1863/7, Děčín VI-Letná  
412 535 930

24. 12. 2009

**MUDr. Voborská Oluša**

Myslbekova 404/23, Děčín I  
412 519 624

25. 12. 2009

**MUDr. Sudová Olga**

U Plovárny 1190/14, Děčín I  
412 502 213

Šetřit není špatné,...

ale užít si **TEĎ** je lepší!

**PŮJČKA BEZ POPLATKŮ TEĎ**

volejte **ZDARMA**  
**800 366 000**  
[www.pujckated.cz](http://www.pujckated.cz)

Hledáme nové spolupracovníky.

**PROFI CREDIT**  
Vaše peníze

26. - 27. 12. 2009

**MUDr. Janda Zdeněk**

Čs. legií 1083/10, Děčín IV - Podmokly  
412 532 216

1. 1. 2010

**MUDr. Milič Lukáš**

Náměstí 28. října 818, Česká Kamenice  
412 511 482

2. - 3. 1. 2009

**MUDr. Vojtěch Vladimír**

U Plovárny 1190/14, Děčín I  
412 502 216

**Ordinační hodiny:**

**08: 00 – 11: 00 hod.**

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů,  
přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou  
lékaře vždy telefonicky ověřit.

## SPORT

### Stolní tenisté opět soutěží

Tým stolního tenisu se po dvou letech vrátil zpět reprezentovat Benešov nad Ploučnicí v okresním přeboru. Soutěží pod hlavičkou Městského sportovního klubu a na soupiskách figuruje jako MSKST AMBIT Benešov n. Pl. Hráči by tímto chtěli poděkovat MSK Benešov n. Pl. a také sponzorovi Martinu Fišerovi - fa AMBIT spol. s r.o. Zde vám přinášíme výsledky již odehraných zápasů.

1. zápas - MSKST AMBIT Benešov n. Pl. - SKST Č. Kamenice B - 14:4  
body - Štípek M. - 4,5, Nebohý F. - 4,5, Babička L. - 2,5, Štefl J. - 2,5

2. zápas - MSKST AMBIT Benešov n. Pl. - SKST Děčín E - 9:9  
body - Štípek M. - 3,5, Nebohý F. - 3,5, Babička L. - 1,5 Štípek J. - 0,5

3. zápas - MSKST AMBIT Benešov n. Pl. - BOSCH CARS Děčín A - 13:5  
body - Štípek M. - 4,5, Nebohý F. - 4,5, Babička L. - 3,5, Štípek J. - 0,5, Štefl J. - 0

4. zápas - MSKST AMBIT Benešov n. Pl. - Malá Veleň B - 13:5  
body - Štípek M. - 4,5, Nebohý F. - 4,5, Babička L. - 3, Štípek J. - 1

## Milan Myšík urval 3. místo v Českém poháru ve fourcrossu!

Milan Myšík závodil začátkem října na litoměřické stráni ve fourcrossu, kde se uzavíral letošní ročník Znovín fourcross cupu 2009. V předešlých závodech si Myšík nevedl podle svých představ. V Praze z prvního místa ve finále vycvakl nášlapný pedál a poté spadl z druhého místa, takže bral 4. místo, v Šumperku se mu pro změnu vyzul plášť v semifinále, takže nakonec dojel pátý a v Tošovicích vypadl už ve čtvrtfinále.

V Litoměřicích foukal dost silný vítr o rychlosti až 80km/h, díky větru i Myšík v tréninku dvakrát nepříjemně upadl, nakonec se ze všeho oklepal a i přes nepovedenou kvalifikační jízdu byl třetí za největšími favority závodu.

Vyřazovacím pavoukem Milan Myšík procházel suverénně a všechny jízdy vyhrál. Ve finále ho ale sfoukl vítr na startovní rampě, tudíž musel vše dohánět

po trati ze čtvrtého místa. Nakonec Myšík skončil těsně o půl metru druhý. „Byl jsem našťavaný, jelikož sem tady měl na vítězství. Bohužel mě ale sfoukl vítr na startu, což mě nejspíš stálo vítězství, protože jsem Měchuru po trati hodně dojížděl. Být cíl o 3 metry dál, tak jsem vyhrál, ale přesto jsem se svými výkony spokojen na závěr sezóny,“ řekl Myšík, který tímto závodem uzavřel letošní bikrosovou a fourcrossovou sezónu. V průběžném pořadí se Myšík posunul z šestého místa na třetí. „Před sezónou jsem chtěl pohár vyhrát, ale měl jsem i trošku smůly a hlavně nepovedený závod v Tošovicích, takže na to, jak to všechno probíhalo, jsem nakonec docela spokojený,“ svěřil se šestnáctiletý benešovský jezdec týmu KUR SPORT.

Na startu se v kategorii elite ukázal také z KUR SPORTU Štěpán Tumpach, který jel

letos teprve svůj druhý závod ve 4x v letošní sezóně. V Šumperku dojel na skvělém třetím místě. V Litoměřicích dojel v kvalifikaci na slušném čtvrtém místě. Ovšem technická závada mu vystavila stopku už ve čtvrtfinále.

Ovšem Tumpach si spravil náladu o týden později ve francouzském Frejúsu, kde se konal závěrečný podnik Světového poháru v bikrosu. V kvalifikaci dojel Tumpach na 29. místě. V osmifinálových rozjížděcích dojížděl třetí. Ve čtvrtfinále dojel čtvrtý a vyjel si tak nejlepší šestnáctku na světě. V semifinále skončil Tumpach těsně na nepostupovém 5. místě a celkově to znamenalo 9. místo na z celkového počtu 143 jezdů! Tím Tumpach dokázal, že v ČR nemá konkurenci a vyjel si tak už olympijské body na Londýn 2012!



Milan Myšík v první zatáčce litoměřického závodu vede svoji semifinálovou rozjížděčku.

## Taneční klub Respect na soustředění!

Taneční klub Respect Benešov nad Ploučnicí se o prodlouženém víkendu zúčastnil soustředění v krásném prostředí Lužických Hor v Jiřetíně pod Jedlovou. Tohoto soustředění se zúčastnilo celkem 45 dětí z TK Respect BnPl. Počasí nám přálo a děti si to užily. Malé děti byly ubytované v penzionu areálu LT Netopýr a větší děti byly ubytované v chatkách. První noc byla krušná, dětem byla zima a už v sedm hodin ráno jsme běhali po okolí, abychom se zahřáli. :) Velice musíme pochválit kuchařky, které nám vařili,

protože jídlo bylo výtečné a děti si dokonce chodily i 3x přidávat. O jídlo jsme doopravdy nouzi neměli. Stravu jsme měli 5x denně. :) Hlavním cílem soustředění bylo si zatancovat a naučit se nové kroky a prvky, což se nám povedlo a s dětmi jsme se dokázali naučit skoro celé sestavy. Trénovali jsme 6 hodin. Samozřejmě nemohla chybět diskotéka, kde se děti vyřádily a zasoutěžily si v jednotlivcích a v battlu. Vítězkou jednotlivců se stala Jana Bašistová a v battlu Adéla Kusá.

Také se děti vydaly na výlet na Tolštejn, Křížovou cestu a samozřejmě do samoobsluhy :).

Touto cestou bych chtěl poděkovat Vladce Štěpánkové a Janě Brejškové za hlídání nejmenších dětí, které byly opravdu moc a moc hodné, poděkovat bych chtěl také lektorce a choreografce Monice Lehké, že přijela za námi a naučila nás něco nového. A především si velké poděkování zaslouží DDM Teplická Děčín za ochotu a pomoc, za výbornou kuchyni a za nabídku tohoto soustředění.

Vlastík Krejčí

## TK Respect přivezl ze soutěží v říjnu 2x zlato a 3x bronz

Naše první soutěž v této sezóně se konala 10. října 2009 Team Dance 2009 v Litoměřicích. Začátek soutěže byl v půl jedenácté, začínalo se vystoupením v ka-



tegorii miniděti a celkem se odtančilo 7 vystoupení. První soutěžily naše děti se Street Girls. Byly nervózní a bylo to na nich znát. Zahajovací vystoupení se jim vůbec nepovedlo. Druhé už bylo lepší, ale „něco“ mu ještě chybělo. To „něco“ na sebe nenechalo dlouho čekat. Přišlo se sestavou s názvem MY STAR, která je naší novou sestavu pro tuto sezónu a holky ji zatancovaly excelentně. Diváci je odměnili velkým potleskem. Děti z toho měly krásný pocit. Po kategorii dětí začala kategorie juniorů. Benešovské holky tancovaly v disciplíně Street Dance a jejich vystoupení s názvem SEE YOU BABY se jim velice podařilo. Při vyhlášení výsledků jsme byli velmi napjatí. Snaha se nakonec vyplátila!

TK Respect získal v kategorii Miniděti 3. místo za vystoupení s názvem Shrek (choreograf Vlastík Krejčí) a 1. místo za vystoupení s názvem MY Star (choreograf Vlastík Krejčí a Míša Horáková). Znamky, které děti získaly děti od poroty byly 1,1,1,1,1. Byli jsme neuvěřitelně šťastní, že jsme to dokázali a zlato si odvezli. Děti a hlavně maminky měly také velkou radost a doufám, že se nám bude dařit i nadále.

Juniorky si z kategorie Street dance odvezly 3. Místo. Byly dobré, ale věřím, že příště budou ještě lepší.

Další soutěž se konala o týden později 17. října 2009 ve Skalici u České Lípy pod názvem DANCE OF LIVE 2009. Na tuto soutěž jsme se moc netěšili, protože ze soupisky bylo jasné, že nás čeká velká konkurence. Na tuto soutěž přijeli tanečníci z Liberce, Kadaně, České Lípy, Nového Boru, České Kamenice a mnoha dalších měst. Opět jsme soutěžili se všemi předtančeními s kategorií Miniděti a opět se nám vedlo. Zahajovali jsme s vystoupením Shrek, který se bohužel dětem nepovedl a vysloužil si až 6. místo ze 7 zúčastněných. S druhým vystoupením s názvem MY STAR, jsme dosáhli bohužel jen na 3. Místo. Poslední vystoupení naší skupiny v této kategorii bylo předtančení s názvem Street Girls. Tady se opět ukázalo, že Benešov dokáže zabojovat! Děti vyšvihly nádherné vystoupení, a proto zaslouženě získaly 1. místo. Dokázaly porazit také skupinu z Liberce,

Opět jsme soutěžili se všemi předtančeními s kategorií Miniděti a opět se nám vedlo. Zahajovali jsme s vystoupením Shrek, který se bohužel dětem nepovedl a vysloužil si až 6. místo ze 7 zúčastněných. S druhým vystoupením s názvem MY STAR, jsme dosáhli bohužel jen na 3. Místo. Poslední vystoupení naší skupiny v této kategorii bylo předtančení s názvem Street Girls. Tady se opět ukázalo, že Benešov dokáže zabojovat! Děti vyšvihly nádherné vystoupení, a proto zaslouženě získaly 1. místo. Dokázaly porazit také skupinu z Liberce,

kteřá získala 4. místo na MČR, takže jsme na dobré cestě v nové sezóně.

Juniori soupeřili v disciplíně Street dance s vystoupením See You Baby. Moc se jim velice povedlo, ale konkurence byla velmi vysoká, a proto získali 5. místo.

Dále jsme soutěžili v jednotlivcích dětí. Přihlášené z naší skupiny byli Nela Rulíková a Nikola Kovářiková. V této kategorii a disciplíně bylo celkem 18 soutěžících a do finále postoupilo 7 nejlepších. Nikola Kovářiková byla mezi nimi. Dostala se do finále, ale ve finále to stačilo bohužel na krásné 5. místo. Patří jí velká gratulace!

Chtěl bych poděkovat proto maminkám, že naše malé tanečnice pohlídaly (Jana Brejšková a Michaela Záveská) a také městu Benešov nad Ploučnicí za podporu.

Další soutěže, kterých se TK Respect zúčastní:

14. listopadu 2009 Cena TŠ Duha Česká Lípa, 21. listopadu 2009 Jump Dubí v Teplících, 28. listopadu 2009 Super Dance Blevice u Kladna a 12. prosince 2009 ve Varnsdorfu.

Doufáme, že nám budete držet palce při dalších soutěžích a máte nás možnost vidět na Myslivecké zábavě v Heřmanově, která se koná 14. listopadu 2009

TK Respect Benešov nad Ploučnicí  
[www.tkrespect.cz](http://www.tkrespect.cz)

